



Bruxelles, 14. lipnja 2023.
(OR. en)

9762/23

LIMITE

PECHE 207

Međuinstitucijski predmeti:
2023/0118(NLE)
2023/0019(NLE)
2023/0117(NLE)

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	1. Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Madagaskara i njegova Protokola o provedbi (2023. – 2027.) – donošenje 2. Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske Unije, Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Madagaskara i njegova Protokola o provedbi (2023. – 2027.) – načelna suglasnost – zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta 3. Prijedlog uredbe Vijeća o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Republike Madagaskara – donošenje

1. Slijedom dovršetka pregovora u listopadu 2022. i na temelju mandata¹ koji joj je u lipnju 2018. dalo Vijeće, Komisija je 28. travnja 2023. Vijeću podnijela navedene prijedloge².

¹ Dokumenti 8710/18 + ADD 1.

² Dokumenti 8800/23 + ADD 1, 8801/23 + ADD 1 i 8803/23.

2. Nacrti odluka i uredbe temelje se na člancima 43. i 218. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).
3. Radna skupina za ribarstvenu politiku prijedloge je proučila 4. i 11. svibnja 2023. Postigla je dogovor o izmjeni pravne osnove dviju odluka tako da se upućuje na cijeli članak 43. UFEU-a i o izmjeni teksta u pogledu osobe koja je ovlaštena potpisati Protokol te obavijestiti o njegovu sklapanju u ime EU-a.
4. Predstavnik Komisije najavio je da će Komisija podnijeti izjavu za zapisnik Vijeća u vezi s promjenom pravne osnove i s osobom imenovanom za potpisivanje Protokola. Delegacija DK uložila je parlamentarnu analitičku rezervu, koja je u međuvremenu povučena. Izmjene o kojima je Radna skupina postigla dogovor objavljene su kao kompromisni tekstovi predsjedništva³ i potvrđene pisanim savjetovanjem zaključenim 22. svibnja 2023.
5. Europski nadzornik za zaštitu podataka dao je pozitivno mišljenje 1. lipnja 2023. Radna skupina ponovno se osvrnula na to pitanje 12. lipnja 2023. kako bi primila na znanje službene komentare Europskog nadzornika za zaštitu podataka⁴. Pravnici lingvisti nakon toga su izradili završne verzije tekstova na svim jezicima.
6. Odbor stalnih predstavnika stoga se poziva da potvrdi postignuti dogovor i preporuči Vijeću da na jednom od predstojećih sastanaka:
 - done odluku o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma i Protokola kako je navedena u dokumentu 9523/23,
 - u načelu se složi s odlukom o sklapanju Sporazuma i Protokola kako je navedena u dokumentu 9525/23 i odluči je zajedno s tekstem Protokola iz dokumenta 9007/23 proslijediti Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnosti,
 - done uredbu o raspodjeli ribolovnih mogućnosti na temelju Protokola kako je navedena u dokumentu 9812/23,
 - pristane unijeti u svoj zapisnik izjave Komisije iz Dopune ovoj napomeni.

³ Dokumenti 9029/23, 9030/23 i 9310/23.

⁴ Dokument 10102/23.

7. Odluka o potpisivanju i privremenoj primjeni, tekstovi Sporazuma i Protokola te uredba o raspodjeli ribolovnih mogućnosti bit će objavljeni u Službenom listu. Europski parlament bit će obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te će mu se proslijediti odluka o potpisivanju i privremenoj primjeni.

PUBLIC